

第五十二届会议  
议程项目 122(b)**联合国中东维持和平部队经费的筹措:联合国驻黎巴嫩临时部队  
秘书长的报告**

## 摘要

联合国驻黎巴嫩临时部队(联黎部队)是安全理事会于 1978 年 3 月 19 日成立的。本报告载述联黎部队 1998 年 7 月 1 日至 1999 年 6 月 30 日 12 个月期间的概算,其数额为毛额 136 719 500 美元(净额 132 706 000 美元)。这些数字比核可的 1998 年 6 月 30 日终了的 12 个月期间的毛额款项增加 11.9%。增加的原因主要是从 1997 年 3 月 1 日起当地工作人员的薪金上调 61.8%, 拟议增设 52 名员额(3 名国际工作人员员额和 49 名当地员额)及更换车辆和通讯设备。

这笔预算用作联黎部队的维持费用,这支部队由 4 513 兵员(3 518 名步兵和 995 名后勤人员)组成,并由 528 名文职人员(146 名国际征聘和 382 名当地职等)支助。

大会应采取的行动载于本报告第 27 段,即为 1998 年 7 月 1 日起 12 个月期间拨款毛额 136 719 500 美元(净额 132 706 000 美元),每月按毛额 11 393 292 美元(净额 11 058 833 美元)费率分摊,但须视安全理事会是否延长部队任务期限而定。

	段次	页次
<b>目录</b>		
一. 导言 .....	1-2	3
二. 政治任务 .....	3	3
三. 行动计划和所需经费 .....	4-9	3
四. 财务管理 .....	10-14	4
A. 财政期间 .....	10	4
B. 自部队成立以来至 1998 年 6 月 30 日为止获得提供的资源和业务费用 .....	11	4
C. 摊款的现况 .....	12	4
D. 自愿捐助和信托基金 .....	13-14	4
五. 偿还部队派遣国政府费用的情况 .....	15-16	4
六. 签署部队地位协定 .....	17	5
七. 1998 年 7 月 1 日至 1999 年 6 月 30 日期间的费用估计费 .....	18-23	5
八. 所需员额 .....	24-25	5
九. 对行政和预算问题咨询委员会从前的建议提出的意见和评论 .....	26	6
十. 大会第五十二届会议应采取的行动 .....	27	6
<b>附件</b>		
一. 1998 年 7 月 1 日至 1999 年 6 月 30 日期间费用估计数 .....		7
二. 1998 年 7 月 1 日至 1999 年 6 月 30 日期间费用估计数补充资料 .....		11
A. 特定任务费用和比率 .....		11
B. 所需非经常费用 .....		14
C. 补充解释 .....		24
三. 提议的组织图表 .....		31
四. 目前和提议的员额表 .....		32
A. 兵力表 .....		32
B. 文职人员表 .....		32
五. 职称、职务说明和拟议增设工作人员的理由 .....		34
六. 1997 年 12 月 31 日为止的从部队开始到 1998 年 6 月 31 日期间所获得的资源和 业务费用 .....		37

## 一、 导言

1. 联合国驻黎巴嫩临时部队(联黎部队)是按照安全理事会 1978 年 3 月 19 日第 425(1978)号决议成立的,最初为期六个月。该部队的任务期限随后由安理会各项决议予以延长,最近一项决议为 1998 年 1 月 30 日第 1151(1998)号决议,其中安理会将联黎部队的任务期限延至 1998 年 7 月 31 日。
2. 为了筹措联黎部队的经费,大会 1997 年 6 月 13 日第 51/233 号决议,除其他事项外,拨款毛额 124 969 700 美元(净额 120 860 700 美元),作为该部队 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间的维持费用,其中包括维持和平部队支助帐户的 4 708 300 美元。这笔费用按每月毛额 10 414 142 美元(净额 10 071 725 美元)由各会员国分摊,但须视安全理事会是否决定延长该部队任务期限至 1997 年 7 月 31 日以后而定。大会在同一决议中授权秘书长为该部队承付 1 773 618 美元,以支付 1996 年 4 月 18 日在卡纳该部队总部发生的事件所产生的费用。

## 二、 政治任务

3. 安全理事会在第 425(1978)号决议中委予联黎部队任务,证实以色列部队确已撤离,恢复国际和平与安全,并协助黎巴嫩政府确实恢复对该行动地区的有效统治。迄今为止联黎部队一直无法执行这项任务中的任何部分。同时,其任务仍是 1978 年 3 月 19 日秘书长报告(S/1261)中所规定的内容,也就是确保该行动区的和平,或更确切地说,在不属于以色列占领下的行动地区维持和平。在这样做时,联黎部队多少能给予平民一些保护。

## 三、 行动计划和所需经费

4. 为完成上述任务,联黎部队的军事组成部分包括一个部队总部、六个步兵营和一个机动后备连、以及后勤支助和行政事务单位。各营在黎巴嫩南部各地部署,构成 151 个阵地的网络。这些阵地每天 24 小时都有人驻守,分为以下三种形式:检查站,负责管制联黎部队行动区大路上的行动;观察哨所,负责观察行动区内大路内外的行动;以及检查/观察哨所,兼有管制和观察的功能。各阵地负责确保附近地区不发生敌对活动,这不仅要由观察哨所保持观察,而且要以徒步和驾车方式在附近地区巡逻。各营执行任务时得到由混合机械化连组成的机动后备队的支助。机动后备队在严重事件发生时被派往现场并在轮换时用来巩固阵地。联黎部队还指挥联合国停战监督组织(停战监督组织)军事观察员的行动,他们驻守沿着以色列——黎巴嫩停战分界线的一些观察哨站,在行动区内以色列控制下的地方进行机动巡逻。联黎部队还维持一个直升机大队,主要职务是在任务地区进行巡逻和侦察,特别是在那些设立观察哨站或陆上行走有困难的地方。该大队还进行海岸巡逻、医疗后送、搜索和救援行动。
5. 各营有自己的医疗队,另一方面联黎部队还有一个波兰医务连,它从纳古拉向整个行动区提供二线医疗支助。医务连和各营的医疗队除了为联黎部队服务外,还为当地人民服务。
6. 各营都具有前线维修能力。另外,波兰维修连和民用运输科还为联黎部队的汽车和其他大型装备提供二线支助服务。法国和波兰后勤单位提供后勤支助。
7. 成立了一个混合工兵分队,来自波兰的人员提供手工艺、建筑和维修技能,并提供爆炸军用品处理、扫雷土方工程和道路施工能力。
8. 主要以纳古拉为基地的部队总部向联黎部队提供必要的指挥和控制,并同黎巴嫩和以色列政府、联合国脱离接触观察员部队(观察员部队)、停战监督组织和若干非政府组织进行联络。主要以纳古拉为基地的文职部门向联黎部队提供支助。

9. 这些年来,行动概念已从静止部署概念发展为高度依赖机动行动这一概念。为了更有效地履行任务,联黎部队现在不再集结在偏远的检查站或孤立的观察哨所,而是进行更多的机动巡逻、设立临时检查站和临时观察哨所。联黎部队以显而易见的方式大力巡逻,扩大自己的存在,尽力防止其部署地区为敌对行动所用并消除可能导致升级的情况。这意味着不可避免地依赖军用车辆,特别是装甲运兵车。实际上装甲运兵车是唯一可用作临时检查站和临时观察哨所的车种,因为部署这种车辆无须太注意进行中的军事活动。保护当地人口已成为联黎部队的重要任务之一,这项任务也需要装甲运兵车。尤其是在长时间的炮击行动中,人们急需联黎部队提供人道主义援助。但是在危险情况下,只能借助于装甲运兵车才能提供此种援助。本概算提出必须建立强大的机动能力,理由正在于此。

## 四、 财务管理

### A. 财政期间

10. 大会 1987 年 12 月 21 日第 42/223 号决议决定将联黎部队的财政期间定为 12 个月,每年从 2 月 1 日起至下一年 1 月 31 日止。根据第 49/233 A 号决议第一部分,新的 12 个月财政期间,每年从 7 月 1 日起至下一年 6 月 30 日止,从 1996 年 7 月 1 日起生效。

### B. 自部队成立以来至 1998 年 6 月 30 日为止获得提供的资源和业务费用

11. 自部队成立以来至 1998 年 6 月 30 日为止获得提供资源总计毛额 28.82 亿美元,同一期间的估计支出毛额 28.653 亿美元。此外,共将 1 610 万美元记入各会员国贷方。

### C. 摊款的现况

12. 自部队成立以来至 1997 年 12 月 31 日止,各会员国共摊款 27.578 亿美元。截至 1997 年 12 月 31 日为止的同一期间收到摊款 26.467 亿美元。此外,依照 1995 年 12 月 15 日第 50/83 号决议的规定,未付摊款减少 990 万美元。未付差额 1.111 亿美元中包括一笔 1 960 万美元的款项,这笔款项已按照 1981 年 12 月 10 日第 36/116 A 号决议转入特别帐户。

### D. 自愿捐助和信托基金

13. 大会第 51/233 号决议第 14 段请各会员国向联黎部队提供自愿捐助,可以提供现金和秘书长可以接受的服务和用品。在本报告所述期间,收到塞浦路斯政府提供的 2 707 美元的现金自愿捐助,并收到德国政府提供的价值 48 800 美元的 112 件医疗物品。瑞士政府继续向联黎部队提供救护飞机,以供必要时将执行任务时受伤或生病的人员送回。在 1997 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间,联黎部队未曾利用这项服务。
14. 未曾设立信托基金以支助联黎部队。

## 五、 偿还部队派遣国政府费用的情况

15. 截至 1998 年 1 月 31 日为止,斐济、芬兰、法国、加纳、爱尔兰、意大利、尼泊尔、挪威和波兰派遣了部队。1996 年 12 月至 1997 年 6 月期间,爱沙尼亚派遣了部队,作为挪威营的组成部分。加拿大、伊朗伊斯兰共和国、尼日利亚、荷兰、塞内加尔和瑞典过去也曾派遣部队。
16. 已按照大会规定的偿还部队费用标准费率向部队派遣国全数偿还至 1997 年 5 月 31 日期间的费用。估计 1998 年 1 月 31 日终了期间应付部队费用为 4 040 万美元。

## 六、 签署部队地位协定

17. 1995年12月15日联合国与黎巴嫩政府签署了部队地位协定。

## 七、 1998年7月1日至1999年6月30日期间的费用估计数

18. 如附件一,第2栏所示,在1998年7月1日至1999年6月30日期间维持联黎部队的费用估计数为毛额136 719 500美元(净额132 706 000美元)。这笔预算用作联黎部队的维持费用,这支部队由4 513兵员(3 518名步兵和995名后勤人员)组成,并由528名文职人员(146名国际征聘和382名当地职等人员)支助。
19. 为了便于比较起见,上一个12个月期间(1997年7月1日至1998年6月30日)核定资源毛额126 874 300美元(净额122 739 300美元)载于第1栏。按非经常和经常费用开列的概算细目分别载于第3和第4栏内。非经常费用10 735 300美元,经常费用毛额125 984 200美元(净额121 970 700美元)。
20. 关于费用估计数的补充资料载于附件二。附件二.A提供特定任务费用参数。非经常费用载于附件二.B。关于费用估计数的补充说明载于附件二.C。
21. 本概算比1998年6月30日终了的12个月期间所拨资源增加毛额9 845 200美元,但不包括给支助帐户的拨款增加的原因是从1997年3月1日起当地工作人员的薪金上调61.8%,拟议增设52名员额(3名国际工作人员员额和49名当地员额)及更换车辆和通讯设备。
22. 为了使联合国能够改进所获得的航空服务,内部监督事务厅建议采取措施,加强联合国的能力,以评估供应商的生存能力和适当性、包括安全记录和遵守国际安全条例的情况。
23. 为了执行该建议,本预算为以下项目拨款:
- (a) 两名总部工作人员和一名航空专家前往国际民用航空组织(民航组织)参加培训的旅费。拨出经费7 042美元,用作其他旅费项下的旅费(5 012美元)和13.5天的每日生活津贴(2 030美元);
  - (b) 将设在纽约的杰佩森飞机数据库年订费联黎部队的份额(1 700美元);
  - (c) 航空出版物订阅费(500美元)。

## 八、 所需员额

24. 目前核准的联黎部队员额共476名,包括143名国际工作人员和333名当地工作人员。截至1998年1月31日,在职工作人员总数为498名,包括129名国际工作人员和369名当地工作人员。拟议所需员额共528名,包括146名国际工作人员和382名当地工作人员,其中包括增设的52名员额(3名国际员额:1名P-5,2名P-3和49名当地员额)。附件五列出了拟议增设52名员额的理由和职务说明。目前员额和拟议员额列于下表。该员额表细分情况载于附件四。

表 1. 文职人员员额表

	目前员额	拟议所需员额	净变动
助理秘书长	1	1	-
D-1	2	2	-
P-5	3	4	1
P-4	4	4	-
P-3	5	7	2
P-2	3	3	-
外勤事务	80	80	-
一般事务人员(其他职等)	45	45	-
<b>小计</b>	<b>143</b>	<b>146</b>	<b>3</b>
当地工作人员	333	382	49
<b>共计</b>	<b>476</b>	<b>528</b>	<b>52</b>

25. 在审查了国际征聘一般事务人员(审查目的是以当地工作人员取代他们)的使用情况之后,确定出于业务理由,目前核准的国际征聘一般事务人员员额必须保留。

## 九、对行政和预算问题咨询委员会从前的建议提出的意见和评论

26. 咨询委员会在其 1997 年 4 月 2 日报告(A/51/684/Add.1)第 24 段中要求关于联合国脱离接触观察员部队(观察员部队)和联黎部队行动的财务报告提供关于这两个行动中部署的停战监督组织军事观察员费用的增订资料。因此,停战监督组织在 1996/1997 两年期提供的支助的费用最后支出数字和 1998—1999 两年期的预测费用将作为本报告增编列出。

## 十、大会第五十二届会议应采取的行动

27. 大会第五十二届会议续会对联黎部队经费筹措应采取的行动是,为 1998 年 7 月 1 日开始的 12 个月期间拨出经费毛额 136 719 500 美元(净额 132 706 000 美元),按每月毛额 11 393 292 美元(净额 11 058 833)美元的费率分摊,但须视安全理事会是否延长部队任务期限而定。

## 附件一

### 1998年7月1日至1999年6月30日期间费用估计数

(千美元整数)

	(1)	(2)	(3)	(4)
	1997年7月1日至 1998年6月30日 核定资源	费用共计 (3+4)	1998年7月1日至1999年6月30日 非经常费用	经常费用
<b>1. 军事人员费用</b>				
(a) 军事观察员	-	-	-	-
(b) 军事特遣队				
部队标准费用偿还数	55 881.0	55 881.0	-	55 881.0
福利	776.0	952.0	-	952.6
口粮	9 249.0	9 249.0	-	9 249.0
每日津贴	2 119.0	2 119.0	-	2 119.0
特派团生活津贴	-	-	-	-
旅费和生活津贴	150.0	104.0	-	104.4
部队进驻、轮调和返国	5 400.0	5 400.0	-	5 400.0
服装和装备津贴	3 810.0	3 810.0	-	3 810.0
<b>小计</b>	<b>77 385.0</b>	<b>77 516.0</b>	<b>-</b>	<b>77 516.0</b>
(c) 与军事特遣队有关的其他费用				
特遣队自备装备	-	18.1	-	18.1
死亡和伤残偿金	1 000.0	1 000.0	-	1 000.0
<b>小计</b>	<b>1 000.0</b>	<b>1 018.1</b>	<b>-</b>	<b>1 018.1</b>
<b>第 1 项共计</b>	<b>78 385.0</b>	<b>78 534.1</b>	<b>-</b>	<b>78 534.1</b>
<b>2. 文职人员费用</b>				
(a) 民警	-	-	-	-
(b) 国际和当地工作人员				
国际工作人员薪金	7 887.0	8 235.6	-	8 235.6
当地工作人员薪金	4 156.0	8 502.6	-	8 502.6
顾问	-	-	-	-
一般临时助理人员	-	-	-	-
加班费	66.0	25.0	-	25.0
一般人事费	7 494.0	9 912.2	-	9 912.2
特派团生活津贴	-	-	-	-
其他旅费	108.0	106.6	-	106.6
<b>小计</b>	<b>19 711.0</b>	<b>26 782.0</b>	<b>-</b>	<b>26 782.0</b>
(c) 国际约聘人员	-	-	-	-
(d) 联合国志愿人员	-	-	-	-
(e) 政府提供人员	-	-	-	-

	(1)	(2)	(3)	(4)
	1997年7月1日至 1998年6月30日 核定资源	费用共计 (3+4)	1998年7月1日至1999年6月30日 非经常费用	经常费用
(f) 文职选举观察员	-	-	-	-
<b>第2项共计</b>	<b>19 711.0</b>	<b>26 782.0</b>	<b>-</b>	<b>26 782.0</b>
<b>3. 房地/住宿</b>				
房地租金	114.0	131.7	-	131.7
房地的改建和翻修	-	-	-	-
维修用品	920.0	928.2	-	928.2
维修事务	195.0	189.7	-	189.7
水电费	220.0	193.3	-	193.3
建筑/预制建筑物	1 435.0	1 498.6	1 498.6	-
<b>第3项共计</b>	<b>2 884.0</b>	<b>2 941.5</b>	<b>1 498.6</b>	<b>1 442.9</b>
<b>4. 基础结构维修</b>	-	-	-	-
<b>5. 运输业务</b>				
车辆采购	2 930.0	6 729.1	6 729.1	-
车辆租金	-	-	-	-
车间设备	240.0	179.0	179.0	-
备件、维修和保养	3 013.0	4 918.9	-	4 918.9
汽油、机油和润滑油	2 481.0	2 257.3	-	2 257.3
车辆保险	414.0	852.8	-	852.8
<b>第5项共计</b>	<b>9 078.0</b>	<b>14 937.1</b>	<b>6 908.1</b>	<b>8 029.0</b>
<b>6. 空中业务</b>				
<b>直升机业务</b>				
租用/包机费用	1 140.0	1 140.0	-	1 140.0
航空燃料和润滑油	70.0	45.5	-	45.5
部署/撤离费用	-	-	-	-
补给飞行	-	-	-	-
油漆/维修	-	-	-	-
责任和战争保险	8.0	22.0	-	22.0
<b>第6项共计</b>	<b>1 218.0</b>	<b>1 207.5</b>	<b>-</b>	<b>1 207.5</b>
<b>7. 海上业务</b>	-	-	-	-
<b>8. 通信</b>				
<b>(a) 辅助通信</b>				
通信设备	653.0	1 051.4	1 051.4	-
备件和用品	335.0	606.7	-	606.7
车间和测试设备	44.0	56.0	56.0	-
商业通讯	227.0	302.2	-	302.2
<b>小计</b>	<b>1 259.0</b>	<b>2 016.3</b>	<b>1 107.4</b>	<b>908.9</b>

	(1)	(2)	(3)	(4)
	1997年7月1日至 1998年6月30日 核定资源	1998年7月1日至1999年6月30日		
		费用共计 (3+4)	非经常费用	经常费用
(b) 主要干线合同	-	-	-	-
<b>第 8 项共计</b>	<b>1 259.0</b>	<b>2 016.3</b>	<b>1 107.4</b>	<b>908.9</b>
<b>9. 其他设备</b>				
办公室家具	33.0	34.3	34.3	-
办公室设备	29.0	79.2	79.2	-
数据处理设备	167.0	321.0	321.0	-
发电机	-	-	-	-
观察设备	124.0	277.7	277.7	-
油箱和计量设备	-	-	-	-
水箱和化粪池	-	-	-	-
医疗和牙科设备	43.0	60.0	60.0	-
住宿设备	309.0	312.1	312.1	-
杂项设备	131.0	136.9	136.9	-
防御工事设备	-	-	-	-
净水设备	-	-	-	-
冷藏设备	-	-	-	-
备件、维修和保养	1 115.0	1 242.2	-	1 242.2
<b>第 9 项共计</b>	<b>1 951.0</b>	<b>2 463.4</b>	<b>1 221.2</b>	<b>1 242.2</b>
<b>10. 用品和事务</b>				
(a) 杂项事务				
审计事务	82.0	84.6	-	84.6
订约承办事务	600.0	554.8	-	554.8
数据处理事务	-	-	-	-
警卫事务	43.0	56.1	-	56.1
医疗及有关事务	150.0	180.0	-	180.0
索赔和理赔	-	60.5	-	60.5
公务招待	-	1.5	-	1.5
其他杂项事务	170.0	164.2	-	164.2
<b>小计</b>	<b>1 045.0</b>	<b>1 101.7</b>	<b>-</b>	<b>1 101.7</b>
(b) 杂项用品				
文具和办公室用品	190.0	212.0	-	212.0
医疗用品	400.0	450.0	-	450.0
卫生和清洁用品	84.0	161.3	-	161.3
订阅	38.0	39.8	-	39.8
电器用品	-	-	-	-
车辆防弹毯	-	-	-	-

	(1)	(2)	(3)	(4)
	1997年7月1日至 1998年6月30日 核定资源	1998年7月1日至1999年6月30日		
		费用共计 (3+4)	非经常费用	经常费用
制服用品、旗帜和贴花	372.0	569.5	-	569.5
防御工事用品	353.0	296.6	-	296.6
作战地图	-	-	-	-
军需和一般用品	670.0	678.3	-	678.3
杂项用品	-	-	-	-
<b>小计</b>	<b>2 107.0</b>	<b>2 407.5</b>	<b>-</b>	<b>2 407.5</b>
<b>第 10 项共计</b>	<b>3 152.0</b>	<b>3 509.2</b>	<b>-</b>	<b>3 509.2</b>
<b>11. 与选举有关的用品和事务</b>	-	-	-	-
<b>12. 新闻方案</b>	-	-	-	-
<b>13. 训练方案</b>	-	2.9	-	2.9
<b>14. 排雷方案</b>	-	-	-	-
<b>15. 援助解除武装和遣散</b>	-	-	-	-
<b>16. 空运和水陆运输</b>				
特遣队自备设备的运输	-	-	-	-
军事空运	-	-	-	-
商营货运和搬运	413.0	332.0	-	332.0
<b>第 16 项共计</b>	<b>413.0</b>	<b>332.0</b>	<b>-</b>	<b>332.0</b>
<b>17. 联合国布林迪西后勤基地</b>	-	-	-	-
<b>18. 维持和平行动支助帐户</b>	4 708.3	-	-	-
<b>19. 工作人员薪给税</b>	4 115.0	3 993.5	-	3 993.5
<b>第 1-19 项共计</b>	<b>126 874.3</b>	<b>136 719.5</b>	<b>10 735.5</b>	<b>125 984.2</b>
<b>20. 工作人员薪金税收入</b>				
工作人员薪金税	(4 115.0)	(3 993.5)	-	(3 993.5)
其他	(20.0)	(20.0)	-	(20.0)
<b>21. 实物自愿捐助(列入预算)</b>	-	-	-	-
<b>第 20-21 项共计</b>	<b>(4 135.0)</b>	<b>(4 013.5)</b>	<b>-</b>	<b>(4 013.5)</b>
所需经费毛额	126 874.3	136 719.5	10 735.3	125 984.2
所需经费净额	122 739.3	132 706.0	10 735.3	121 970.7
<b>22. 实物自愿捐助(未列入预算)</b>	-	-	-	-
<b>资源共计</b>	<b>122 739.3</b>	<b>132 706.0</b>	<b>10 735.3</b>	<b>121 970.7</b>

## 附件二

### 1998年7月1日至1999年6月30日期间费用估计数补充资料

#### A. 特定任务费用和比率

说明	以前提交的 资料	平均人数	提 议 的 估 计 数			解 释
			单位或			
			每日费用	每月费用	每年费用	
			(美元)			比 率
<b>1. 军事人员</b>						
步兵	3 518	3 518				
后勤/支援	995	995				
前往任务地点旅费						
纳塔尼亚	23		23			
纳哈里亚	23		23			
出差旅费(过夜)						
以色列	53		53			
黎巴嫩	67		67			
临时出差膳食津贴	8		8			
10小时以上的旅行	26.80		26.80			
<b>2. 生活津贴</b>						
特拉维夫	92		92			
耶路撒冷	76		76			
海法	50		50			
<b>3. 特遣队自备装备</b>						
	-					
<b>4. 死亡和伤残</b>						
	1 000 000				1 000 000	
<b>5. 其他福利</b>						
	2.10			8		
<b>6. 口粮</b>						
	5.50		5.50			
<b>7. 文职人员</b>						
国际工作人员	143	146				
当地工作人员	193	382				
薪金净额	13 100				22 258	
一般人事费	4 500				8 235	
工作人员薪金税	3 400				4 266	
当地工作人员	151					
薪金净额	4 305					
一般人事费	3 562					
工作人员薪金税	2 357					
<b>8. 房地租金</b>						

说明	以前提交的 资料	提 议 的 估 计 数			解 释
		平均人数	单 位 或		
			每日费用 (美 元)	每月费用	
			比 率		
贝鲁特住所	91 000			108 400	
纳塔尼亚宪兵住所	11 000			10 716	
报告和疏散中心	12 000			12 576	
<b>9. 水电</b>					
电	161 900			166 304	
水	58 100			27 000	
<b>10. 车辆</b>					
民用	650	637			
军用	406	341			
装甲运兵车	78	105			
<b>11. 车辆备件、修理和保养</b>					
民用	100	637	194		
军用	458	446	642		
<b>12. 汽油、机油和润滑油</b>					
汽油——苯	141 592			110 039 <sup>a</sup>	
柴油(发电机)	1 217 675			1 254 773 <sup>a</sup>	
柴油(车辆)	700 876			537 710 <sup>a</sup>	
机油和润滑油	220 000			125 196 <sup>a</sup>	
煤油	169 383			189 630 <sup>a</sup>	
来自黎巴嫩的燃油	31 000			40 000 <sup>a</sup>	
<b>13. 车辆保险</b>					
民用	425				
军用	286				
主要用途	-	978		829	
装甲运兵车	-	105		400	
<b>14. 空中业务</b>					
<b>直升机</b>	<b>4</b>	<b>4</b>			
租金/包机费	285 000			285 000	
航空燃油和润滑油	17 500			11 375	
责任和战争保险	2 000			5 500	
<b>15. 商业通信费用</b>					
电话	115 000			160 000	
商业电传/电报	2 000			2 000	
邮袋	20 000			20 240	
<b>16. 卫星通讯</b>					
地球转发器网	90 000			120 000	
<b>17. 杂项事务</b>					

补充资料见本

说明	以前提交的 资料	提 议 的 估 计 数			解 释
		平均人数	单 位 或		
			每日费用 (美 元)	每月费用	
比 率					
					附件 C 节
审计事务	82 000			84 600	
订约承办事务	600 000			554 800	
警卫事务	43 000			56 100	
医疗及有关事务	150 000			180 000	
公务招待	-			1 500	
其他杂项事务	170 000			164 200	
<b>18. 杂项用品</b>					补充资料见本 附件 C 节
文具和办公室用品	190 000			212 000	
医疗用品	400 000			450 000	
卫生和清洁用品	84 000			161 300	
订阅	38 000			39 800	
制服用品、旗帜和贴花	372 000			569 500	
防御工事用品	353 000			296 600	
军需和一般用品	670 000			678 300	
<b>19. 商业货运和搬运</b>	413 000			332 000	补充资料见本 附件 C 节

a

类 别	每 1 000 公升平均费用	消 费 (公 升)
汽油—96 苯	187.78	585 756
柴油(发电机)	173.96	7 212 924
柴油(车辆)	173.96	3 061 416
煤油	154.80	1 224 576

机油和润滑油(125 196 美元),来自黎巴嫩的燃油(40 000 美元)(根据过去财政期间的统计数据)。

## B. 所需非经常费用

(千美元除非另有注明)

	(1) 目前库存	(2) 替换	(3) 增购	(4) 单元总数 (2+3)	(5) 单价	(6) 费用共计 (4×5)
<b>1. 军事人员费用</b>						-
<b>2. 文职人员费用</b>						-
<b>3. 房地/住宿</b>						
房地租金						-
房地改建和翻修						-
维修用品						-
维修服务						-
水电费						-
建筑/预制屋						
预制房舍	1 395					
20 平方米		120	-	120	6 500	780 000
20 平方米		118 <sup>a</sup>	-	118	5 000	590 000
浴室设施	156					
20 平方米		6 <sup>a</sup>	-	6	9 000	54 000
厨房餐厅设施	136					
100 人		8	-	8 <sup>b</sup>	50 000	400 000
150 人		2 <sup>a</sup>	-	2	50 000	100 000
办公室	207	-	-	-	-	-
医院	10	-	-	-	-	-
贮藏室	45	-	-	-	-	-
车间	19	-	-	-	-	-
其他活动中心	27	-	-	-	-	-
<b>小计</b>	<b>1 995</b>	<b>254</b>	<b>-</b>	<b>254</b>		<b>1 924 000</b>
运费 15%						288 600
减: 联合国布林迪西后勤基地转移金额						(744 000)
<b>小计</b>	<b>1 995</b>	<b>254</b>	<b>-</b>	<b>254</b>		<b>1 468 600</b>
<b>建筑项目</b>						
观察塔/防空洞(观测塔)	-	-	2	2	15000	30 000

	(1) 目前库存	(2) 替换	(3) 增购	(4) 单元总数 (2+3)	(5) 单价	(6) 费用共计 (4×5)
<b>建筑项目小计</b>	-	-	2	2		30 000
<b>建筑/预制建筑物小计</b>	1 995	254	2	256		1 498 600
<b>第 3 项共计</b>	1 995	254	2	256		1 498 600
<b>4. 基础结构维修</b>						-
<b>5. 运输业务</b>						
<b>车辆采购</b>						
装甲车	105	-	-	-	-	-
推土车	5	1 <sup>a</sup>	-	1	220 000	220 000
轻型公共汽车	30	-	-	-	-	-
中型公共汽车	25	5 <sup>a</sup>	-	5	40 000	200 000
重型公共汽车	6	2 <sup>a</sup>	-	2	160 000	320 000
轻型车	67	23	-	23	15 000	345 000
中/重型车	9	1	-	1	18 000	18 000
3-5 吨叉车(1-5 吨)	-	2 <sup>a</sup>	-	2	30 000	60 000
5-6 吨叉车(6-15 吨)	25	1 <sup>a</sup>	-	1	80 000	80 000
前端装货车	8	1	-	1	70 000	70 000
轻型 4×4 吉普车	287	41	-	41	180 000	738 000
中型 4×4 吉普车	32	-	-	-	-	-
救伤用卡车	23	10	-	10	50 000	50 000
轻型载货货车	44					
单舱		8	-	8	16 000	128 000
双舱		7	-	7	18 000	126 000
中型载货货车	77	7	-	7	75 000	525 000
重型载货货车	70	10	-	10	100 000	1 000 000
重型 10/20 吨载货卡车	-	-	-	-	-	-
重型起重载货卡车	2	-	-	-	-	-
重型起重卡车	6	-	-	-	-	-
倾卸卡车	12	2	-	2	85 000	170 000
挖土卡车	9	2	-	2	90 000	180 000
重型燃料卡车	18	4	-	4	100 000	400 000
消防车	4	1	-	1	200 000	200 000

	(1) 目前库存	(2) 替换	(3) 增购	(4) 单元总数 (2+3)	(5) 单价	(6) 费用共计 (4×5)
垃圾车	3	-	-	-	-	-
杂用卡车	7	-	-	-	-	-
流动车间卡车	4	-	-	-	-	-
巡逻用卡车	120	25	-	25	20 500	512 500
重型抢修车	17	2	-	2	150 000	300 000
冷藏卡车	14	2	-	2	95 000	190 000
污水卡车	5	1 <sup>a</sup>	-	1	120 000	120 000
重型拖拉机车	12	1	-	1	60 000	60 000
重型拖拉机车	12	2 <sup>a</sup>	-	2	60 000	120 000
重型运水卡车	35	2	-	2	95 000	190 000
重型运水卡车	35	3 <sup>a</sup>	-	3	95 000	285 000
平路车和刮路机	1	-	-	-	-	-
震动式压路机	1	1 <sup>a</sup>	-	1	120 000	120 000
<b>小计</b>	<b>1 130</b>	<b>167<sup>a</sup></b>	<b>-</b>	<b>167</b>		<b>7 177 500</b>
运费 15%						1 076 625
减: 从联合国布林迪西后勤基地转移金额						(1 525 000)
<b>车辆采购小计</b>	<b>1 130</b>	<b>167</b>	<b>-</b>	<b>167</b>		<b>6 729 125</b>
车辆租金						-
车间设备						179 000
备件维修和保养						-
汽油、机油和润滑油						-
车辆保险						-
<b>第 5 项共计</b>	<b>1 130</b>	<b>167</b>	<b>-</b>	<b>167</b>		<b>6 908 125</b>
<b>6. 空中业务</b>						<b>-</b>
<b>7. 海上业务</b>						<b>-</b>
<b>8. 通信</b>						
(a) 辅助通信						
通信设备						
甚高频设备						
流动无线电(甚高频/超高频调频收发报机, 一般)	842	40	-	40	500	20 000

	(1) 目前库存	(2) 替换	(3) 增购	(4) 单元总数 (2+3)	(5) 单价	(6) 费用共计 (4×5)
中继器(一般)	67	10	-	10	2 000	20 000
手提式无线电(甚高频/超高频调频 收发报机, 一般)	516	40	-	40	500	20 000
电子播叫器	225	40	-	40	250	10 000
农村电话连接线	27	3	-	3	8 600	25 800
播叫编码器	10	3	-	3	500	1 500
信标发射机	2	1	-	1	6 000	6 000
信标接收机	4	2	-	2	200	400
<b>军事设备</b>						
陆军/海军 77 型手提式无线电	727	100	-	100	1 300	130 000
陆军/海军 126 型手提式无线电	72	-	-	-	-	-
陆军/海军 601 型手提式无线电	16	-	-	-	-	-
陆军/海军 614 型手提式无线电	20	-	-	-	-	-
陆军/海军 174 型车载式无线电	12	-	-	-	-	-
陆军/海军 176 型车载式无线电	5	-	-	-	-	-
手提无线电	104	35	-	35	400	14 000
<b>高频设备</b>						
174 型高频无线电收音机	14	-	-	-	-	-
176 型高频无线电收音机	21	-	-	-	-	-
收发报机	4	-	-	-	-	-
<b>卫星设备</b>						
局域网系统	2	1	-	1	10 000	10 000
地球卫星站						
固定	1	-	-	-	-	-
全球定位系统	50	-	-	-	-	-
海事卫星组织 M	1	-	-	-	-	-
<b>电话设备</b>						
电话机	1 150	100	-	100	50	5 000
军用电话	987	100	-	100	900	90 000
专用自动电话交换分机	16	-	1	1	28 000	28 000
太阳能收集板	54	10	-	10	700	7 000

	(1) 目前库存	(2) 替换	(3) 增购	(4) 单元总数 (2+3)	(5) 单价	(6) 费用共计 (4×5)
军用交换台	103	10	-	10	4 000	40 000
<b>杂项设备</b>						
甚高频基站	104	-	-	-	-	-
数字轮转连线解调器	44	-	-	-	-	-
数字微波连线, 2 Mbp	8	2	-	2	45 000	90 000
数字电话连线, 农村电话连线	40	-	-	-	-	-
卸插站	178	-	-	-	-	-
传真转接器	1	-	-	-	-	-
传真调制解调器	-	-	15	15	180	2 700
主控站	1	-	-	-	-	-
微网信息转接器	3	-	-	-	-	-
多路传输频道	178	-	-	-	-	-
定线和警报单元	6	-	-	-	-	-
微型电话系统合路器	1	1	-	1	10 000	10 000
收发机连线, 模拟	46	-	-	-	-	-
收发机连线, 数字(微波连线)	10	4	-	4	50 000	200 000
10 千伏安不断电电源电站	49	10	-	10	530	5 300
<b>军事设备</b>						
天线/(阿拉伯电信联盟)	626	40	-	40	450	18 000
电池充电器	322	-	-	-	-	-
手机	1 300	50	-	50	175	8 750
内部联络系统耳机	420	140	-	140	300	42 000
内部联络系统	119	16	-	16	3 000	48 000
扩音器	150	-	-	-	-	-
有线广播系统	32	6	-	6	300	1 800
射频扩音机	240	40	-	40	1 500	60 000
<b>小计</b>	<b>8 930</b>	<b>804</b>	<b>16</b>	<b>820</b>		<b>914 250</b>
<b>运费 15%</b>						<b>137 138</b>
<b>通信设备, 小计</b>	<b>8 930</b>	<b>804</b>	<b>16</b>	<b>820</b>		<b>1 051 388</b>
备件维修和保养						-
车间和测试设备						56 000

	(1) 目前库存	(2) 替换	(3) 增购	(4) 单元总数 (2+3)	(5) 单价	(6) 费用共计 (4×5)
商营通讯						-
<b>小计</b>	<b>8 930</b>	<b>804</b>	<b>16</b>	<b>820</b>		<b>1 107 388</b>
(b) 主要干线合同						-
<b>第 8 项共计</b>	<b>8 930</b>	<b>804</b>	<b>16</b>	<b>820</b>		<b>1 107 388</b>

## 9. 其他设备

## 办公室家具

二抽屉档案柜	75	7	-	7	80	560
三抽屉档案柜	78	7	-	7	120	840
四抽屉档案柜	377	12	-	12	145	1 740
金属文具柜	88	8	-	8	105	840
可叠放椅	1 798	50	-	50	10	500
打字椅	268	26	-	26	90	2 340
各种座椅	1 117	20	-	20	150	3 000
有靠手办公椅	1 355	75	-	75	160	12 000
无靠手椅	1 279	50	-	50	128	6 400
电脑桌	379	30	-	30	53	1 590
双底座桌	179	10	-	10	179	1 790
各种办公桌	706	10	-	10	150	1 500
咖啡桌	358	24	-	24	50	1 200
<b>办公室家具小计</b>	<b>8 057</b>	<b>329</b>	<b>-</b>	<b>329</b>		<b>34 300</b>

## 办公室设备

日期终端机	22	12	-	12	1 100	13 200
日期/时间印章	15	10	-	10	800	8 000
桌上计算机	185	30	-	30	100	3 000
传真机	60	-	10	10	1 500	15 000
小型碎纸机	37	6	-	6	500	3 000
小量复印机	102	8	-	8	3 000	24 000
大量重型复印机	4	1	-	1	13 000	13 000
<b>办公室设备小计</b>	<b>106</b>	<b>9</b>	<b>-</b>	<b>9</b>		<b>79 200</b>

## 数据处理设备

台式计算机	398	80	-	80	1 700	136 000
-------	-----	----	---	----	-------	---------

	(1) 目前库存	(2) 替换	(3) 增购	(4) 单元总数 (2+3)	(5) 单价	(6) 费用共计 (4×5)
网络媒介	共轴电缆	未防护扭曲 成对电缆	-	-	-	100 000
笔记本型电脑	41	2	-	2	2 400	4 800
绘图机	2	-	-	-	-	-
台式喷墨打印机	308	-	-	-	-	-
激光打印机	80	16	-	16	1 400	22 000
扫描器	5	-	1	1	18 000	18 000
伺服器	12	2	-	2	17 000	34 000
不断电电源	384	120	-	20	290	5 800
<b>数据处理设备小计</b>	<b>1 230</b>	<b>120</b>	<b>1</b>	<b>121</b>		<b>321 000</b>
<b>发电机</b>						
50 千伏安以下	51	-	-	-	-	-
50-110 千伏安	21	-	-	-	-	-
110 千伏安以上	48	-	-	-	-	-
<b>发电机小计</b>	<b>580</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>观察设备</b>						
日视双筒望远镜						
7×50	369	-	-	-	-	-
20×120	110	10	-	10	6 500	6 500
夜视双筒望远镜						
4×3	185	30	-	30	5 000	150 000
6×3	46	-	-	-	-	-
AN/PVS 7-B	93	-	-	-	-	-
PB4DS	-	-	-	-	-	-
灯光						
磁光灯	778	50	-	50	90	4 500
探照灯, 220 伏特	222	20	-	20	1 100	22 000
车辆探照灯	81	-	-	-	-	-
雷达	41	-	-	-	-	-
保安身体检验器	37	-	-	-	-	-
<b>小计</b>	<b>1 962</b>	<b>110</b>	<b>-</b>	<b>110</b>		<b>241 500</b>

	(1) 目前库存	(2) 替换	(3) 增购	(4) 单元总数 (2+3)	(5) 单价	(6) 费用共计 (4×5)
运输 15%						36 225
<b>观察设备小计</b>	<b>1 962</b>	<b>110</b>	<b>-</b>	<b>110</b>		<b>277 725</b>
医疗和牙科设备						
活动紧急呼吸器	-	-	1	1	5 000	5 000
病患监测器	-	-	1	1	10 000	10 000
脉搏血氧定量计	1	-	1	1	3 000	3 000
小型替换设备	-	-	-	-	-	17 000
ULM 疾病紧急系统	-	5	-	5	5 000	25 000
<b>医疗和牙科设备, 小计</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>8</b>		<b>60 000</b>
膳宿设备						
工业用开罐器	39	10	-	10	74	740
咖啡冲泡器	58	15	-	15	53	795
电煮器	293	10	-	10	300	3 000
食物存放箱	69	10	-	10	412	4 120
工业用洗碗机	10	1	-	1	16 000	16 000
工业用单槽洗碗机	2	-	5	5	5 300	26 500
其他洗碗机	117	9	-	9	480	4 320
吊扇	608	70	-	70	35	2 450
立扇	326	40	-	40	34	1 360
桌扇	736	50	-	50	17	850
食物保温器	74	5	-	5	775	3 875
冻箱	249	15	-	15	500	7 500
油炸器	52	5	-	5	3 200	16 000
深槽油炸器	15	-	3	3	4 500	13 500
高热烧烤器	5	-	5	5	1 800	9 000
水热式供暖器	83	5	-	5	375	1 875
制冰机	25	2	-	2	1 100	2 200
果汁机	215	30	-	30	519	15 570
电动碎肉机	28	2	-	2	8 000	16 000
电动切肉机	40	4	-	4	1 900	7 600
食物搅拌机	35	3	-	3	6 800	20 400

	(1) 目前库存	(2) 替换	(3) 增购	(4) 单元总数 (2+3)	(5) 单价	(6) 费用共计 (4×5)
烤箱	121	9	-	9	800	7 200
双瓦斯烤箱	12	-	5	5	1 500	7 500
微波烤箱	29	10	-	10	154	1 540
工业用土豆去皮机	26	2	-	2	3 632	7 264
200 公升以下冷藏箱	764	35	-	35	350	12 250
2000 公升以上冷藏箱	393	25	-	25	450	11 250
冷藏食物供应机	9	-	5	5	4 950	24 750
水槽	157	10	-	10	660	6 600
中型厨房炉头	8	-	16	16	2 800	44 800
重型烤面包机	11	1	-	1	1 740	1 740
他烤面包机	117	20	-	20	40	800
咖啡存放筒	156	10	-	10	67	670
洗衣机	23	5	-	5	420	2 100
厨房工作台	319	20	-	20	500	10 000
<b>膳宿设备小计</b>	<b>5 224</b>	<b>433</b>	<b>39</b>	<b>472</b>		<b>312 119</b>

杂项设备

消防设备

呼吸器	8	8	-	8	1 800	14 400
5 公斤二氧化碳	1 498	150	-	150	100	15 000
泡沫式灭火器	1 725	170	-	170	70	11 900
水式灭火器	2 410	250	-	250	70	17 500
灭火器	950	100	-	100	15	1 500
灭火毯	841	80	-	80	25	2 000
灭火毯	950	100	-	100	13	1 300
灭火唧筒	30	3	-	3	400	1 200
2/3 公斤灭火粉	664	70	-	70	38	2 660
1 公斤灭火粉	282	30	-	30	20	600
12 公斤灭火粉	401	40	-	40	90	3 600
12 公斤以下灭火粉	101	10	-	10	400	4 000
烟火雾侦测器	2 168	500	-	500	10	5 000

手提探雷器

	(1) 目前库存	(2) 替换	(3) 增购	(4) 单元总数 (2+3)	(5) 单价	(6) 费用共计 (4×5)
快速爆破炸药	13	1	-	1	4 900	4 900
Vallon	17	2	-	2	5 100	10 200
Ferrex	2	-	-	-	-	-
Ibinger	6	-	-	-	-	-
暖气机						
塞浦路斯	30	5	-	5	100	500
Fujica	1 170	150	-	150	47	7 050
空间暖气机	730	120	-	120	26	3 120
专门性手工具						30 500
<b>杂项设备, 小计</b>	<b>13 996</b>	<b>1 789</b>	<b>-</b>	<b>1 789</b>		<b>136 930</b>
防御工事设备						-
汽油箱和计量设备						-
冷藏设备						-
备件维修和保养						-
净水设备						-
<b>第 9 项共计</b>						<b>1 221 274</b>
<b>10. 用品和事务</b>						<b>-</b>
<b>11. 与选举有关的用品和事务</b>						<b>-</b>
<b>12. 新闻方案</b>						<b>-</b>
<b>13. 训练方案</b>						<b>-</b>
<b>14. 排雷方案</b>						<b>-</b>
<b>15. 协助解除武装和遣散</b>						<b>-</b>
<b>16. 空运和水陆运输</b>						<b>-</b>
<b>17. 联合国布林迪西后勤基地</b>						<b>-</b>
<b>18. 维持和平行动支助帐户</b>						<b>-</b>
<b>19. 工作人员薪金税</b>						<b>-</b>
<b>第 1-19 项共计</b>						<b>10 735 387</b>

<sup>a</sup> 联合国布林迪西后勤基地提供项目。

<sup>b</sup> 项目费用未计电力供应。

## C. 补充解释

### 1. 军事人员费用

- (a) 军事观察员..... -
1. 本项下没有编列经费。
- (b) 军事特遣队.....77 516 000
2. 部队标准费用偿还数。为偿还部队派遣国所支付薪金和津贴开列经费,所有官兵每人每月标准费率 988 美元,加上少数专家(25%后勤和 10%其他人员)每人每月补充津贴 291 美元。这一估计数是依据平均部队兵力 4 513 人计算的。
3. 福利。为支付娱乐假开列的经费是以每人每日 10.50 美元,在 6 个月服务期间放娱乐假最多 7 天计算的(663 411 美元)。估计数也为其他福利活动开列经费,如购置娱乐和运动设备,购买报纸、期刊和杂志、购置娱乐音响/录象(289 200 美元)。
4. 口粮。开列费用估计数用于供应派驻于必须提供食堂设施的哨所的部队军事人员及文职人员。开列的经费是以总共 4 513 人/日,每人每天费率 5.50 美元计算(9 059 848 美元),重叠 0.5%(45 299 美元),及休假额外口粮(491 000 美元)。这一估计数不计为总共 63 182 人/日的 14 天娱乐假开列费用(347 501 美元)。
5. 每日津贴。向所有军事人员支付意外开支的每日津贴是以每人每日 1.28 美元计算,以当地货币支付。这一估计数是依据报告所述期间平均兵力 4 513 人及包括轮调重叠率 0.5%计算的。
6. 旅费和生活津贴。开列经费用于支付派驻没有联合国膳宿和(或)食堂设施的任务地点的特派团生活津贴以及支付在任务地区之内定期供应运输来回、视察、参谋旅行和空勤人员包括派驻工作地点人员旅行的公务旅费(41 975 美元),任务地区的公务旅费(4 800 美元),临时任务的一般膳食津贴(4 000 美元)和超过 10 小时旅行的旅费(53 600 美元)。
7. 部队进驻、轮调和返国。开列经费支付特遣队完成约 6 个月的任务期限后的轮调费用及部队个别成员因商业、私事、医疗或其他原因遣返的费用(5 320 050 美元)。这一估计数也包括包机费以及抵达/离去机场往还运送、行李服务和地勤费用(79 950 美元)。
8. 服装和设备津贴。这项估计数用于支付部队派遣国向其部队派发的所有个人服装、用具和装备物品的使用因素按每人每月个人服装、用具和装备标准费率 65 美元,加上每人每月个人武器和弹药 5 美元。这项估计数是依据平均部队兵力 4 513 人并计入重叠因素 0.5%计算的。
- (c) 与军事特遣队有关的其他费用.....1 018 100
9. 特遣队自备装备。这项估计数包括本预算期间按照会员国特遣队自备装备偿还额决定新程序,假设联合国将租赁的 20 支轻机枪、9 支 50 厘米口径机关枪和 4 支 84 厘米无后座力炮的湿租赁费用(18 108 美元)。
10. 死亡和伤残偿金。采用所有特遣队人员 1%的标准规定,根据每项索赔每年最高费用 40 000 美元,则本项下将需要经费约 1 800 000 美元。不过,考虑到过去付款的经验,联黎部队死亡和伤残偿金所需经费将低于标准费率。

## 2. 文职人员费用

- (a) 民警..... -
11. 本项下没有开列经费。
- (b) 国际和当地工作人员.....26 782 000
12. **国际工作人员薪金。**国际征聘工作人员的薪金和一般人事费是按纽约 1998-1999 年标准费率估计的,而当地工作人员薪金则反映任务地区目前适用的标准。估计数是按总共 146 名员额,包括提议设置 3 个新员额(1 名 P-5 和 2 名 P-3)及计入 5%空缺率计算的。增设 3 个新员额的理由及职务说明见附件五。
13. **当地工作人员薪金。**所需经费大量增加是由于在黎巴嫩进行的全面薪金调查的结果自 1997 年 3 月 1 日起当地薪金向上调整 61.8%及提议增设 49 名当地工作人员员额。382 名当地工作人员员额估计数是按薪金表职等 4 级别 5 计算的。
14. 回顾咨询委员会,在其 1996 年 3 月 12 日的报告(A/50/694/Add.1)中重申请秘书长重新考虑利用一般临时助理人员经费支助维持和平预算中的财务职位的做法,因为这些职位实际上是临时员额,联黎部队预算中的职位也是如此。根据这一请求,秘书长在 1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间的概算中建议将 151 名一般临时助理人员员额转换为当地员额。咨询委员会在其关于联黎部队经费筹措的相关报告(A/51/684/Add.1,第 47 段)中建议将已在职的 140 名一般临时助理人员而不是提议的 151 名转成常设当地员额。事实上,据报开缺的 11 名员额是由根据特别服务协议雇用的 87 名个别承包人实际任职,他们被认为必须替代被指派到其他各维持和平特派团的外勤人员。概算包括开列经费设立这 11 个当地员额以及增设 38 个当地员额。这些增设的 49 个员额的职责如下:19 个笔译/口译,两个车间的 11 个技术助理,1 个通讯助理,7 个熟练维修工匠,6 个厨师,3 个杂工和 2 个语文教员。增设这些员额的详细理由及职务说明见附件五。
15. **其他旅费。**开列经费支付部队指挥官前往联合国总部及任务地区之内的两次公务旅行(13 265 美元);高级顾问前往联合国总部、黎巴嫩和以色列的旅费(9 611 美元);新闻干事前往黎巴嫩和以色列 25 次出差的旅费(4 300 美元);总行政干事前往联合国总部两次出差和贝鲁特六次出差的旅费(11 092 美元);高级行政干事前往贝鲁特四次出差的旅费(688 美元);预算费用和控制干事前往联合国布林迪西后勤基地一次出差和贝鲁特九次出差的旅费(1 623 美元);后勤支助干事前往后勤基地一次出差和贝鲁特两次出差的旅费(1 623 美元);法律顾问前往联合国总部一次出差和贝鲁特/特拉维夫/耶路撒冷 30 次出差的旅费(6 557 美元);电工前往贝鲁特 20 次出差的旅费(3 440 美元);发电机技工前往贝鲁特 16 次出差的旅费(2 752 美元);首席采购干事前往贝鲁特 18 次出差和以色列境内的城市 15 次出差的旅费(7 086 美元);合同干事前往贝鲁特 5 次出差和特拉维夫/耶路撒冷 5 次出差的旅费(2 190 美元);采购干事前往贝鲁特 14 次出差的旅费(2 408 美元);首席通讯干事前往贝鲁特 5 次出差的旅费(860 美元);无线电技工前往贝鲁特 30 次出差的旅费(5 160 美元);首席运输干事前往贝鲁特两次出差的旅费(344 美元);车辆技工前往贝鲁特 28 次出差的旅费(4 816 美元);电子数据处理人员前往贝鲁特七次出差的旅费(1 204 美元);其他工作人员短期课程/培训的旅费(9 000 美元);两名总部人员出差评价旅费(2 012 美元)和 3.5 日以每日 80 美元计算的每日生活津贴(560 美元);特派团空运专家参加加拿大蒙特利尔国际民用航空组织培训课程的一次旅费(3 000 美元)和 10 日以每日 147 美元计算的每日生活津贴(1 470 美元)。也开列经费支付两名审计员前往任务地区 28 日的旅费(11 600 美元)。

- (c) 国际约聘人员 ..... -
- 16. 本项下不必编列经费。
- (d) 联合国志愿人员 ..... -
- 17. 本项下不必编列经费。
- (e) 政府提供的人员 ..... -
- 18. 本项下不必编列经费。
- (f) 文职选举观察员 ..... -
- 19. 本项下不必编列经费。
- 3. 房地/住宿 ..... 2 941 500
- 20. 房租。费用估计数是根据联黎部队与个别房东签订的租约计算的,见附件二. A(131 700 美元)。
- 21. 维修用品。估计数用于支付向联黎部队提供的用品,以整修和维修行动地区各地建筑物、设施和营地基础结构,特派团总部(纳古拉),联黎部队之家(贝鲁特),REC 房子(纳哈里亚)和宪兵分遣队(尼塔尼亚),如电器用品(150 000 美元),例行维修和房地改建所需用品依据预制结构标准费用的 2.5% 计算(703 225 美元),及营地基础结构维修和修理(75 000 美元)。本项下的物品继续是部队指挥官的主要目标之一,即向联黎部队提供安全和卫生的住宿。
- 22. 维修事务。开列经费支付行动地区的道路系统和停车场合同修理和敷设柏油的费用,按每平方米 7 美元的估计费用计算(189 700 美元)。
- 23. 水电。开列经费支付向联黎部队在黎巴嫩和以色列租赁的房地供应的电力,按每月电费 2 250 美元计算(27 000 美元)。经费也用于向行动地区供应的水的费用,按实际消耗 211 000 立方米,每立方米 0.45 美元费率计算,以及供应挪威营和蒂尔后勤基地的水费(166 304 美元)。
- 24. 建筑/预制屋。联黎部队总共有 1 995 座预制屋。其中 1 395 座住宿设施,156 座沐浴设施,136 座厨房/餐厅,176 座办公室,72 座仓库,19 座车间和 41 座其他用途如医院和会议室。约 94% 的预制住宿设施超过建议的 10 年使用期限,所有这些设施都使用了 15 年或更久。沐浴设施的情况不是很严重,计划在今后 3 年内替换 10 年或更老的所有设施。厨房/餐厅不象住宿设施一样耐久,基于健康和安全原因,在 3 年内将替换使用 10 年以上的设施。作为仓库、办公室等的预制屋将不替换但加以整修。按照这一政策,将替换大小从 18 平方公尺到 200 平方公尺不等的 67 座住宿设施、大小从 15 平方公尺到 753 平方公尺不等的 6 座沐浴设施和 12 座厨房/餐厅,见附件二. B。
- 4. 基础结构维修 ..... -
- 25. 本项下不必编列经费。
- 5. 运输业务 ..... 14 937 100
- 26. 车辆采购。联黎部队编制车辆总数为 1 083 部。车辆替换的政策是依据车龄、哩数和一般状况而定。一般用途车辆的标准是 5 年或 120 000 公里。估计数只包括在替换时将达 8 年车龄的一般用途车辆,大多数情况下这些车辆哩数都已经超过 140 000 公里及其破损情况使得要使这些车辆在道路上行驶是不经济划算的。关于特殊用途车辆和重型卡车及大客车,替换标准分别为 8 年或 135

000 公里,10 年或 250 000 公里。到 1997 年 9 月为止,上述类型车辆的 45%超过 10 年车龄和 4%超过 250 000 公里。鉴于上述情况,费用估计数将用于替换 167 部车辆,费用 8 254 125 美元,其中包括运费。

27. **车间设备**。本项下开列的经费将能够购置适当种类的工具和设备以便有效保养车辆(179 000 美元)。
28. **备件、维修和保养**。按照每部车辆每月标准保养费 500 美元,将需要 6 498 000 美元用于 1 083 部车辆的备件、维修和保养费用。按照 1996—1997 年财政期间所支付的实际开支,为保养 1 083 部车辆开列经费,对 637 部民用型号车辆以每部每月 194 美元费率,对 446 部军事型号车辆以每部每月 642 美元费率计算。
29. **汽油、机油和润滑油**。所需费用是从 1996-1997 财政期间任务地区每月消耗统计,按附件二. A 所列的费率计算的。
30. **车辆保险**。估计数反映 1996 年 6 月 1 日起适用于中东地区的全世界第三方责任保险保费,见附件二. A。

6. **空中业务** .....1 207 500

31. **租金/包机费**。这一估计数包括支付根据与意大利政府的协定规定租赁四架直升机的费用。直升机联队的主要职责是在任务地区,特别是难于设立观察哨所或地面交通不便的地区上空,进行巡逻和侦察。其他用途包括海岸巡逻,医疗后送、及搜索和救援行动。
32. **航空燃料和润滑油**。费用估计数是依据批准的业务飞行时数每月 60 小时或每年 720 小时及需要 2 888 000 公升燃料以每 1 000 公升 158 美元费率计算的。
33. **责任险和战争险**。开列经费支付直升机的第三方责任保险,根据联合国航空赔偿责任总保单每架直升机每年 5 500 美元费率计算。

7. **海上业务** ..... -

34. 本项下不必编列经费。

8. **通信**

- (a) **辅助通信** .....2 016 300
35. **通信设备**。附件二. B 所列民用和军用通信设备是指定替换由于老旧、破损不堪修理和备件短缺的设备。其中一些设备与最新技术和任务业务需要不相容。
36. **备件和用品**。估计数用于支付联黎部队通信系统的操作和维修所需的用品和备件。通信设备维修的标准比率为通信设备标准费用的 10%。根据这一比率,通信设备维修费用将为 693 900 美元。不过,特派团根据过去支出和当前需要审查了维修费用。民用通信网费用估计数包括商用类型无线电和电话设备备件、电池、控制和内部电话电缆、天线电缆和接头、塔架和天线杆部件、卫星备件、杂项用品和电话电缆(283 500 美元)。军用通信网费用估计数包括军用类型无线电设备和电话电缆/天线杆以及电池(323 200 美元)。
37. **车间和测试设备**。开列经费支付通信测试设备的费用如电缆测试器(7 000 美元),协议分析器(20 000 美元),线路故障测定器(24 000 美元),车间工具(5 000 美元)。

38. **商业通信**。费用估计数是依据 1996-1997 年财政期间实际支出数据计算的。全球覆盖应答器的费用估计数包括联黎部队占卫星应答器租金的份额,见附件二. A。

(b) **主要干线合同**..... -

39. 本项下不必编列经费。

9. **其他设备** .....2 463 400

40. **办公室家具和设备**。这项估计数包括购置以替换已破旧或破损不堪修理的办公室家具和设备,见附件二. B。

41. **数据处理设备**。下一个财政期间,约 20% 现有电脑将超过其预期使用寿命。因此,必须根本替换这些物品以便联黎部队落实自动化的需要。而且,也迫切需要替换特派团区域网同轴电缆为无掩蔽扭转双电缆以提高网络速度。也开列经费购置强功率扫描器用于档案用途。使用联黎部队区域网,这一器具将提高效率,将文件以电子形式供应所有用户,并且较不需要储存复制件,从而也减少纸张的消耗。细节见附件二. B。

42. **观察设备**。要替换的观察设备清单列于附件二. B。

43. **医疗和牙科设备**。联合国医院(纳古拉)是一所野战医院,进行基本手术和内科治疗。联黎部队使用的医疗设备大多用于专业急救和基本治疗。大多数医疗设备按现代医院标准都是老旧和技术落伍的。难于购置许多老型号的备件,而且修理大部分老设备也不经济划算。因此,开列经费以替换一些陈旧设备以及购置新设备,使拥有的设备达到应有的水平。将购置的设备说明列于附件二. B。

44. **膳宿设备**。开列经费用于当地购置膳宿和食堂设备,以替换破旧或破损物品,清单见附件二. B。此外,也开列经费用于为行动地区的伙食供应设施购置更多膳宿设备,以便提高至基本卫生标准。细节见附件二. B。

45. **杂项设备**。开列经费用于替换其他地方未列出的破旧杂项设备,包括特殊手工工具(30 500 美元),手提地雷探测器(15 100 美元),灭火设备(80 660 美元),及加热器(10 670 美元),清单见附件二. B。

46. **备件、维修和保养**。设备保养的标准费率如下:(a)其他地方未列出的设备,使用不到 2 年的设备 10%和超过 2 年的设备 18%;和(b)用过的发电机 20%,新发电机 12.5%。根据标准费率,将需要约 390 万美元。这一估计数总计 1 242 207 美元,是根据为下列设备购置备件、维修和保养实际指明的所需经费:办公室机器(35 000 美元),电子设备(40 000 美元),数据通信(35 000 美元),发电机(500 000 美元),杂项设备(438 642 美元),观察设备(110 000 美元),医疗设备(25 000 美元),福利设备(20 200 美元),及数据处理设备(38 365 美元)。

10. **用品和事务**

(a) **杂项事务**.....1 101 700

47. **审计事务**。本项概算供作外部审计事务费用。

48. **订约承办事务**。洗衣、理发、缝制衣服、收集垃圾、粪坑清理和一般事务费,按每月每人 12 美元标准费率计算,4 513 名军事人员的所需经费计约 650 000 美元。按实际支出计算,这笔经费供作 4 513 名兵员每人每月 9.90 美元费率计算(536 200 美元)的这类事务。经费还提供按照特别事务协定雇用两名笔译/口译(17 300 美元)和贝鲁特当地英特网提供者签订半年合同(1 320 美元)的费用。

49. 警卫事务。经费供支付总额为 56 052 美元的警卫事务如下:(a)在以色列和黎巴嫩边境附近一处停车场内维持的联黎部队车辆,按每月费率 3 600 美元计算(43 200 美元);和(b)联黎部队贝鲁特之家警卫事务的联黎部队分摊额,按每月费率 1 071 美元计算(12 852 美元)。
50. 医疗和医务。款项供作军事人员生病和受伤的医疗费以及遇部队常设医疗和牙科设施无法治疗时部队在外部设施接受紧急牙科治疗的费用。联合国野战医院的设立是为了提供两大主要医疗部门的援助:外科和内科疾病。其他或比较复杂的病需到联黎部队以外的以色列或黎巴嫩医院治疗或看病。这类病,联黎部队目前使用以色列的两所医院(西加利利医院、纳哈里亚和拉马邦医疗中心)和黎巴嫩的一所医院(沙达·哈穆德医院)。1996 年 7 月 1 日至 1997 年 6 月 30 日期间,从不常见的呼吸道、消化器官和非常复杂的骨折引起的其他疾病到严重心脏病或军事行动和交通事故造成的伤害病例,转送外部治疗,数额达 200 800 美元。因此,根据过去开支情况,拨款额为 180 000 美元。
51. 索赔和理赔。拨款计算根据是:平均兵力为 4 513 名军事人员、146 名国际工作人员和 382 名当地工作人员,总共 60 492 人月,标准费率为每人每月 1 美元。
52. 公务招待。概算供作有限度招待正式代表团的费用。
53. 其他杂项事务。经费供作部队私人邮件邮票(58 400 美元)、30 只巡逻犬兽医治疗费(45 750 美元)和其他事务费(60 000 美元)。
- (b) 杂项用品.....2 405 700
54. 文具和办公室用品。本项概算供支付文具、信封、登记和复制用品、电传打字机用纸和带子、数据处理用纸、纸带、校正纸带和其他杂项用品费用。
55. 卫生和清洁用品。按全体人员每人每月 5 美元标准费率计算,所需经费数额约为 299 000 美元。根据以前开支情况,杀虫剂、消毒剂、漂白剂、化学爽身粉和剂、肥皂和清洁剂、扫帚、拖把、抹布、净水剂、清洗剂、蜡、空气清洁剂、喷射设备和刷子等费用,按每人每月 2.67 美元计算,拨款总额为 60 492 人月。这是行动区内厨房、办公室和住宅区保持充分的卫生和清洁条件所需的最低数额。
56. 订阅费。经费供作杂志、报纸和其他读物的订阅费,包括当地订阅费(21 031 美元)、国际订阅费(4 658 美元),路透社新闻服务(11 880 美元),杰佩森飞机数据库(1 700 美元)和航空出版物(500 美元)的费用。
57. 制服用品、旗帜和标记。经费供作军事人员轮调保留的制服(94 000 美元)费用;联合国给部队的制装费(134 882 美元),购买 502 件第三级防弹夹克,每件 320 美元(160 640 美元),601 件防弹夹克从第一级升为第二级,每件 165 美元(109 065 美元),杂项制装费(21 535 美元),联合国奖章(24 000 美元)和国旗(25 442 美元)。经费比前一财政期间有所增加,主要是因为需要向军事和文职人员提供准,购置防弹夹克作为起码的安全标。最近的行动部门研究指出,联黎部队观察塔内人员、装甲运兵车人员和执行危险任务的其他人员发给的人身盔甲应提高为第三级。
58. 防御工事用品。本项概算供作围栏尖桩、T 型墙、掩蔽体、观察塔、门、捆绑电丝、有刺电丝、钢丝网眼栅栏、堡篮、环链、沙袋、蛇腹形铁丝网、堡垒石头费用。
59. 军需和一般用品。本项概算供作重新装满灭火器、摄影用品、用品包装、填满氧和乙炔、氟氯烷气、炊用丁烷气、各种煤气罐、厨房用具(锅子、刀子)、纸制品、蚊帐、床垫、床罩枕头、毛毯、床单、垃圾袋、桌布(塑料和纸制)、塑料罐、帘子、野外厕所、作战地图和其他杂项用品。

11. 与选举有关的用品和事务 ..... -
60. 本项目下没有要求经费。
12. 新闻方案 ..... -
61. 本项目下没有要求经费。
13. 训练方案 ..... 2 900
62. 本款项用于在瑞典培训两名操作和维修数字超高频率/微波网络系统的技工(2 920 美元)。
14. 排雷方案 ..... -
63. 本项目下没有要求经费。
15. 协助解除武装和遣散 ..... -
64. 本项目下没有要求经费。
16. 空运和水陆运输 ..... 332 000
65. 商营货运和搬运。本项概算支付他处没有编列经费的用品和设备的运费和装卸费。本项经费包括商营和军用空运费(98 000 美元)、贝鲁特港口管理局费(74 000 美元)、联黎部队货运通过贝鲁特港的结关费和转运费(包括经过蒂尔的任何货运费用)(61 000 美元)、装甲运兵车送往芬兰修理或更换的结关费和转运费(29 000 美元)、民用运输租金(10 000 美元)和联合国总部运往特派团用品费用(60 000 美元)。
17. 联合国布林迪西后勤基地 ..... -
66. 本项目下未列经费,因为联合国布林迪西后勤基地的预算将另向大会提出。
18. 维持和平行动支助帐户 ..... -
67. 本项目下未列经费,因为支助帐户预算将另向大会第五十二届会议续会提出。
19. 工作人员薪金税 ..... 3 993 500
68. 本概算是毛额薪酬和净额薪酬的差数,就是根据《联合国工作人员条例》联合国工作人员应缴的工作人员薪金税数额。
20. 收入 ..... -
69. 工作人员薪金税。在支出第 19 项下详细开列的工作人员薪金税款项已作为工作人员薪金税收入记入此项下,并记入 1955 年 12 月 15 日大会第 973 A(X)决议设立的衡平征税基金。会员国按其缴纳的联黎部队预算分摊款比率,从基金中获得贷记。
70. 其他收入。本项目下为出售过时或剩余设备和储存物品所得的估计收入。



## 附件四

### 目前和提议的员额表

#### A. 兵力表

特遣队	兵力		差额
	目前的	提议的	
斐济	589	589	-
芬兰	490	490	-
法国	234	234	-
加纳	649	649	-
爱尔兰	623	623	-
意大利	44	44	-
尼泊尔	603	603	-
挪威	484	484	-
波兰	797	797	-
共计	4 513	4 513	-

#### B. 文职人员表

	专业人员和以上职等							一般事务					
	助理						外勤 事务	(其他 各等)	当地工				
	秘书长	D-1	P-5	P-4	P-3	P-2			共计	共计	作人员	总计	
部队指挥官办公室													
目前的	1	1	-	1	1	-	4	-	4	4	-	8	
提议的	1	1	-	2	1	-	5	-	4	4	-	9	
总行政办公室													
目前的	-	1	-	1	2	-	4	-	2	2	-	6	
提议的	-	1	-	-	3	-	4	-	2	2	-	6	
民用工程办公室													
目前的	-	-	-	1	-	1	2	20	1	21	70	93	
提议的	-	-	-	1	-	1	2	20	1	21	85	108	
人事科													
目前的	-	-	-	1	-	-	1	1	6	7	4	12	
提议的	-	-	-	1	-	-	1	1	6	7	4	12	
通讯													
目前的	-	-	-	-	-	-	-	24	-	24	31	55	
提议的	-	-	-	-	-	-	-	24	-	24	32	56	

	专业人员及以上职等							一般事务		当地工		
	助理						外勤 事务	(其他 各等)	共计	作人员	总计	
	秘书长	D-1	P-5	P-4	P-3	P-2						
运输科												
目前的	-	-	-	-	-	-	-	26	3	29	59	88
提议的	-	-	-	-	-	-	-	26	3	29	65	94
采购科												
目前的	-	-	1	-	2	-	3	3	9	12	14	29
提议的	-	-	1	-	2	-	3	3	9	12	14	29
电子数据处理科												
目前的	-	-	-	-	-	1	1	-	1	1	6	8
提议的	-	-	-	-	-	1	1	-	1	1	6	8
财务科												
目前的	-	-	1	-	-	-	1	-	8	8	9	18
提议的	-	-	1	-	-	-	1	-	8	8	9	18
一般事务												
目前的	-	-	1	-	-	-	1	6	9	15	45	61
提议的	-	-	1	-	-	-	1	6	9	15	72	88
军事支助												
目前的	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	86	88
提议的	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	86	88
贝鲁特采购科												
目前的	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	7	8
提议的	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	7	8
蒂尔部队指挥官办公室												
目前的	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2
提议的	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2
综合支助事务处												
目前的	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
提议的	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	1
空中安全股												
目前的	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
提议的	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	1
合计												
目前的	1	2	3	4	5	3	18	80	45	125	333	476
提议的	1	2	4	4	7	3	21	80	45	125	382	528

## 附件五

### 职称、职务说明和拟议增设工作人员的理由

#### 一、 国际工作人员员额

##### 处长,综合支助事务处(P-5,一名员额)

在总行政干事的指导和管理下,现任将负责向联黎部队的文职部门和军事部门提供的技术支助的行政和管理;在各级协调和综合参与技术支助职能的文职和军事对应人员,以确保有效利用向特派团提供的后勤和技术资源;根据特派团行政支助计划和每一特派团部门的业务需要,拟订并执行后勤支助安排;就关于其组成部门的技术和后勤支助优先次序问题,与特派团其他部门的其他高级特派团工作人员协商并协调;就有关特派团后勤和技术支助的问题酌情并适当地代表总行政干事与国家当局或联合国其他机构进行谈判或协商;特别是监督以下各科的管理和业务:后勤科、调动科(空中业务、调动和空中安全)、电子数据处理科、通讯科、运输科和工程支助事务科。

##### 空中业务专家(P-3 一名员额)

现任将负责:

- (a) 就业务地区关于空中业务、空中交通管制、导航和仪表着陆辅助设备的问题通过综合支助事务处向总行政干事提供咨询意见,查明一般空运结构中的任何缺点并提供解决办法。确保所有飞机场和直升飞机着陆地点依照民用航空组织的规定操作;
- (b) 依照招标邀请书、合同和民用航空组织章程的规定主持和管理空中合同;
- (c) 通过审查/检查飞机和培训及保养方案,协调所有航空事项/报告和长期租用和军事航空协助通知书的飞机租用协定的合同管理。

##### 政治事务干事(P-3,一名员额)

在高级顾问的指导下,现任负责协助高级顾问,让他随时了解最新的当地、国家和区域发展事态;与官方和非官方机构特别是与当地官员联络;草拟提交给联合国总部的报告并审查新闻干事拟定的声明和新闻公报并在新闻干事不在时代他行使职务。

编制达到 4 513 兵员的联黎部队只有两名政治/新闻事务干事;一名高级顾问(D-1)和一名新闻干事(P-4)。

南黎巴嫩是中东唯一活跃的前线,日益成为注意的焦点,比过去任何时间都需要更严密的监测。随着监测组的设立和运作,在联黎总部开会产生了额外的工作量。当紧张局势和敌对行动达到高潮时,联黎部队必须干预。最近经常发生这种情况。日益增加的趋势是,联合国必须同时在不同级别作出干预。目前新闻干事必要时伸出援手。可是由于上述的事态发展,有关新闻的活动的活动的工作量亦告不断增加。增设一名政治事务干事员额可以解决该问题。

应当指出的是,即使设立该员额,和其他类似规模的特派团比较,政治/新闻事务方面的员额编制仍然很小。

#### 二、 当地工作人员员额

- A. 以下 11 名一般临时助理员额是支助联黎部队任务的核心职能并为联黎部队用以替换分配到其他各种维持和平任务的外勤事务工作人员。

1. 一般保养、冷暖设备股/工程科(两名员额)

该科修理和翻修大量器具,包括人进得去的冷藏柜、空调器和小型家庭电器,节省替换数千昂贵项目所需的费用和精力。在实行修理方面当地工作人员挖空心思。除了现有的两名当地员额外,还需要两名员额充分满足联黎部队对煤气器具修理和冷藏修理的需要。

2. 一般保养、发电机股/工程科(两名员额)

该股维修和修理 52 个大型发电机,大修任务完成后存货(目前有 120 个在轮候)并管理另外 528 个发电机的备件。联黎部队所有单位依靠发动的电力作通讯、信息系统、车间和室内用途。除了现有的两名当地员额外,还需要两名员额以确保供应的持续性和大修及备件管理方案的顺利操作。

3. 财务助理、薪津股/财务科(一名员额)

除了现有的当地员额外,还需要一名员额,因为正常工作量沉重,包括执行追溯加薪等临时任务。

4. 板材敲平工/油漆工、车间股/运输科(一名员额)

除了机械修理外,该科还修理事故造成的损坏。在过去 12 个月,平均每月有 22 宗车祸,全部需要板材的敲平和重新油漆。这些工作可以延续一个星期。除了现有的 4 名当地员额外,还需要一名员额以使该科能够及时满足联黎部队的需要。

5. 电子数据处理股的联络中心、部队车辆盘存股/运输科(一名员额)

该股保养特派团车队的盘存并依靠电子数据处理股的有效数据基管理及联络。需要一名当地工作人员员额提供这项职能。

6. 超高频技术员、超高频微波股/通讯科(两名员额)

该股负责保持与黎巴嫩和以色列国家网络系统的联系。行动单位和联黎部队总部依靠这些联系。除了现有的当地员额外,还需要两名员额,以便该科能够有效动作。

7. 电话技术员、卫星和电话股/通讯科(当地工作人员,一名员额)

该股负责装设和维新的数码电话交换机,交换机分机和联合国全世界卫星服务的纳古拉部门。除了现有的 3 名当地员额外,还需要一名员额,以便向行动单位提供最佳服务。

8. 超高频技术员、卫星和电话股/通讯科(一名员额)

该股装设并保养业务和安全通讯所依靠的安装在车上的无线电。该股又提供天线杆和电线铺设支助。除了现有的两名当地员额外,还需要一名员额以确保军事单位的效率和安全。

B. 此外,拟议增设下列 38 名当地员额:

1. 工程工作人员(7 名员额)

工程支助事务处的房舍维修股有两名国际工作人员,其中一名是股督导员和 23 名当地雇用的工匠和半熟练工人,另外得到 7 个承包商的支助。这个小股必须对 220 个预制办公室、厨房/餐厅和住房大楼、40 座坚实的办公大楼、15 个预制窗户和车间以及围墙、围栏、硬地面、污水道和雨水道等大量基本设施项目进行维修、翻修和改建。它也协助行动区的工程。

(a) 砖瓦承包商(两名员额)。现任将负责砖瓦和石工工程。这些承包商将改建办公室、住宿和洗澡设施,这些设施需要修建石墙、铺设混凝土地面和地面及墙壁铺设砖瓦。还需要维修性的修补并为新的硬地面铺设混凝土和修理或修建现有的地面。房舍维修股只有一名石工,没有砖瓦工。没有两名砖瓦工的服务,就无法满足对这类工作的巨大需求。

- (b) 焊工(一名员额)。现任将负责制造闸门、围栏柱子、水塔架、屋架、铝制窗户和门框以及修理这类物品。不但纳古拉营对这些事务需求很大,行动区对这些事务需求也很大。
- (c) 杂工(两名员额)。一个杂工将负责操作挖掘装载机和驾驶自卸卡车。房舍维修股没有任何其他及格的人操作经常需求的挖掘装载机挖掘沟道进行修理或安装水管、水道和电缆。这项设备也用来装卸建筑材料和乱石。另一杂工将充当木匠负责预制单位的装配和保养。目前有 4 名木匠分配给该股对现有的预制房舍和坚实的房舍进行改建和翻修,安装架子和办公柜子以及协助各营安装新的预制单位。此外,非常老旧的房舍需要持续不断的一般维修。需要第 5 个木匠补充起码的员额编制。
- (d) 污水系统操作人员(两名员额)。现任将经常负责污水卡车的操作,包括将化粪池的东西倒出、清理排水管和氯化处理系统注水等。目前有一名污水系统操作人员分配给房舍维修股。起码需要两人操作污水卡车。增设两个员额将使污水系统操作人员总人数增至 3 名,这是有关工作量的起码需要。

2. 笔译/口译(19 名员额)

特派团位于一个讲阿拉伯语的国家。联黎部队各营不会讲阿拉伯语,因此,需要为各营提供口译进行日常工作(提供所有人道主义服务、当地居民的投诉、医疗援助、伤亡人员后送、工程工作、当地活动及在其负责区域内的事件、与联合国等的协调)。各营也依靠这些口译翻译阿拉伯文文件,使特派团能够在恶劣的环境中执行任务,同时知道他们能够与当地居民沟通。提供笔译/口译对于特派团极为重要,因为任何误解可能引起人命损失。

3. 语文教员(两名员额)

其中的一名员额将由英文教员和法文教员分摊,他们将向到达特派团地区对特派团工作语文英文不流利的军职工作人员提供英文教导。法文是联合国的正式语文之一,因此,也教导法文,因为当地的很多居民能讲流利法文。另一员额将用于一名阿拉伯教员,他也兼作总部地区的笔译。

4. 厨师(6 名员额)

特派团中有些营无法提供所有地点所需的烹调工作人员,以充分向部队提供食物。因此,向这些单位提供援助。此外,联合国驻贝鲁特单位目前雇用两名厨师,一个星期 7 天全职为军职人员准备膳食并住在联合国之家。这比提供膳食津贴更有成本效益。

5. 杂工(3 名员额)

将需要两名杂工员额进行清洁、小型维修、装货/卸货职务。第一名员额将分配给贝鲁特,另一名将分配给蒂尔后勤基地。第 3 名员额是一名电工,他将向蒂尔后勤基地和部队的机动预备队提供支助,因为这些单位没有全职电工的服务。该电工也作为该地区的技术联络人。

6. 通讯助理(一名员额)

将需要一名通讯助理 24 小时操作通讯中心和处理电话帐单。

## 附件六

1997年12月31日为止的从部队开始起到1998年6月31日  
期间所获得的资源和业务费用

(百万美元)

	毛额	净额
<b>A. 资源摘要</b>		
1. 拨款		
从开始至1996年1月31日	2 575.6	2 546.9
1996年2月1日至4月30日(第50/89 B号决议)	32.3	31.4
1996年5月1日至6月30日(第50/89 B号决议)	21.6	21.0
1996年7月1日至1997年6月30日(第50/89 B号决议)	125.7	122.7
1996年7月1日至1998年6月30日(第51/233号决议)	125.0	120.9
承付核准额(第51/233号决议)	1.8	1.8
<b>第1项共计</b>	<b>2 865.3</b>	<b>3 831.2</b>
2. 业务费用		
从开始起至1996年1月31日	2 562.4	2 536.9
1996年2月1日至4月30日	30.6	29.9
1996年5月1日至6月30日	20.0	19.5
1996年7月1日至1997年6月30日	126.1	122.8
1997年7月1日至1998年6月30日	125.0	120.9
承付核准额(第51/233号决议)	1.2	1.2
<b>第2项共计</b>	<b>2 865.3</b>	<b>2 831.2</b>
3. 贷记给会员国数额		
来自未支配余额	16.1	12.7
来自往年节余	-	-
<b>第3项共计</b>	<b>16.1</b>	<b>12.7</b>
4. 未支配余额 (1减2和3)	.6	.8
<b>B. 现金状况</b>		
1. 收入		
已收摊款	2 646.7	2 646.7

	毛额	净额
实物自愿捐助	-	-
现金自愿捐助	a	a
利息收入	1.7	1.7
杂项收入	.3	.3
<b>第 1 项共计</b>	<b>2 648.7</b>	<b>2 648.8</b>
2. 减业务费用净额共计数额 (A.2 项共计)	2 865.3	2 831.2
3. 预计业务赤字 (1 减 2)	(216.6)	(182.5)

<sup>a</sup> 1996 年 1 月 1 日至 1997 年 1 月 31 日期间塞浦路斯的自愿捐助 2 707 美元。

-----